



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 17 augusti 2021
(OR. en)

11283/21

**Interinstitutionellt ärende:
2021/0273 (NLE)**

**AGRI 386
PROBA 30
WTO 192**

FÖRSLAG

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	13 augusti 2021
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2021) 480 final
Ärende:	Förslag till RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som på Europeiska unionens vägnar ska intas i Internationella sockerrådet med avseende på förlängningen av Internationella sockeravtalet 1992

För delegationerna bifogas dokument – COM(2021) 480 final.

Bilaga: COM(2021) 480 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 13.8.2021
COM(2021) 480 final

2021/0273 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som på Europeiska unionens vägnar ska intas i Internationella sockerrådet med avseende på förlängningen av Internationella sockeravtalet 1992

MOTIVERING

1. FRÅGA SOM BEHANDLAS I FÖRSLAGET

Detta förslag avser ett beslut om fastställande av den ståndpunkt som på unionens vägnar ska intas i Internationella sockerrådet i samband med det planerade antagandet av ett beslut om förlängning av Internationella sockeravtalet 1992 till och med den 31 december 2023

2. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

2.1. Internationella sockeravtalet 1992

Syftet med Internationella sockeravtalet 1992 (*sockeravtalet*) är att säkerställa ett ökat globalt samarbete när det gäller internationella sockerfrågor och därmed sammanhängande frågor. Det ska utgöra ett forum för mellanstatliga samråd om socker för att förbättra världssockerekonomin, underlätta handeln genom insamling och tillhandahållande av information om världsmarknaden för socker och andra sötningsmedel och främja en ökad efterfrågan på socker, särskilt när det gäller icke-traditionella användningsområden.

Avtalet trädde i kraft den 1 januari 1993.

Unionen är part i avtalet¹.

2.2. Internationella sockerrådet

Internationella sockerrådet är det ansvariga organet för alla funktioner som behövs för att genomföra bestämmelserna i detta avtal. Det antar regler och bestämmelser, inklusive rådets och dess kommittéers arbetsordningar samt Internationella sockerorganisationens budgetförordning och tjänsteföreskrifter. Rådet upprätthåller de nödvändiga registren och offentliggör en årsrapport och annan information som anses lämplig.

Avtalsparterna har totalt 2 000 röster. Varje avtalspart har ett visst antal röster som årligen anpassas enligt på förhand fastställda kriterier i avtalet. Rådets alla beslut ska i princip fattas med konsensus om inte annat anges i avtalet. Om konsensus inte kan uppnås ska beslut fattas med enkel majoritet, såvida avtalet inte föreskriver särskild omröstning.

2.3. Internationella sockerrådets planerade akt

Avtalet ingicks genom rådets beslut 92/580/EEG och trädde i kraft den 1 januari 1993. Avtalet ingicks för en period på tre år till och med den 31 december 1995 och har sedan dess regelbundet förlängts med ytterligare perioder på två år, såsom fastställs i artikel 45 i avtalet. Avtalet förlängdes senast i juli 2019² och gäller till och med den 31 december 2021.

Under sitt 59:e sammanträde den 26 november 2021 ska Internationella sockerrådet fatta ett beslut om förlängning av Internationella sockeravtalet 1992 med ytterligare 2 år (*den planerade akten*).

Syftet med den planerade akten är att göra det möjligt för Internationella sockerorganisationen att fortsätta sitt arbete.

Förlängningen av avtalet kommer att omfatta perioden 1 januari 2022–31 december 2023.

¹ Rådets beslut 92/580/EEG av den 13 november 1992 om undertecknande och ingående av Internationella sockeravtalet 1992 (EGT L 379, 23.12.1992, s. 15).

² Rådets beslut (EU) 2019/1251 av den 15 juli 2019 om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i Internationella sockerrådet vad gäller förlängningen av Internationella sockeravtalet 1992 (EUT L 195, 23.7.2019, s. 18).

3. DEN STÅNDPUNKT SOM SKA INTAS PÅ UNIONENS VÄGNAR

Internationella sockeravtalet 1992 ingicks av unionen genom beslut 92/580/EEG och trädde i kraft den 1 januari 1993 för en period på tre år som löpte ut den 31 december 1995. Det har sedan dess förlängts regelbundet med ytterligare perioder på två år. Avtalet förlängdes senast genom ett beslut som fattades av Internationella sockerrådet vid dess 55:e sammanträde den 19 juli 2019, och gäller till och med den 31 december 2021.

Unionen har alltid varit en aktiv medlem i Internationella sockerorganisationen, och det ligger i unionens intresse att avtalet ännu en gång förlängs med högst två år. Unionen är en stor sockerproducent och en ledande sockerhandelspartner för många av medlemmarna i Internationella sockerorganisationen.

De 87 medlemmarna i Internationella sockerorganisationen har sammanlagt 2 000 röster. EU räknas som en medlem. Varje röst motsvarar 661 brittiska pund för 2021 års administrativa budget. När det gäller budgetförfaranden (se artikel 25 i Internationella sockeravtalet 1992), dvs. fastställande av medlemmarnas årliga ekonomiska bidrag, är det antal röster som tilldelats unionen 538, vilket innebär att det bidrag som ska betalas för 2021 uppgår till 355 618 brittiska pund. Dessa siffror justeras årligen.

Ett formellt beslut om förlängning av avtalet till och med den 31 december 2023 har planerats inför det 59:e sammanträdet i Internationella sockerrådet den 26 november 2021 i London.

Syftet med detta förslag är att erhålla rådets bemyndigande för kommissionen att, på unionens vägnar, inom Internationella sockerrådet rösta för en förlängning av avtalet till och med den 31 december 2023.

4. RÄTTLIG GRUND

4.1. Förfarandemässig rättslig grund

4.1.1. Principer

I artikel 218.9 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (*EUF-fördraget*) föreskrivs att beslut ska antas ”om fastställande av vilka ståndpunkter som på unionens vägnar ska intas i ett organ som inrättas genom ett avtal, om detta organ ska anta akter med rättslig verkan, med undantag av sådana akter som kompletterar eller ändrar avtalets institutionella ram”.

Begreppet ”akter med rättslig verkan” omfattar akter som har rättslig verkan med stöd av de regler i internationell rätt som tillämpas på organet i fråga. Det omfattar även instrument som inte har bindande verkan enligt internationell rätt, men som är ”ägnade att på ett avgörande sätt påverka innehållet i de bestämmelser som antas av unionslagstiftaren”³.

4.1.2. Tillämpning i det aktuella fallet

Internationella sockerrådet har inrättats genom artiklarna 3 och 8 i avtalet, och kan åberopas för att anta vissa beslut.

Den planerade akten, för vilken Internationella sockerrådet har befogenheter i enlighet med artikel 45.2 i avtalet, kommer att förlänga giltigheten för avtalet, som är ett internationellt avtal som är bindande för unionen. Den planerade akten har därför rättslig verkan.

Den planerade akten varken kompletterar eller ändrar avtalets institutionella ram.

³ Domstolens dom av den 7 oktober 2014, Tyskland/rådet, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, punkterna 61–64.

Den förfarandemässiga rättsliga grunden för det föreslagna beslutet är därför artikel 218.9 i EUF-fördraget.

4.2. Materiell rättslig grund

4.2.1. Principer

Den materiella rättsliga grunden för ett beslut enligt artikel 218.9 i EUF-fördraget är främst beroende av syftet med och innehållet i den planerade akt avseende vilken en ståndpunkt intas på unionens vägnar. Om den planerade akten har två syften eller två beståndsdelar av vilka det ena syftet eller den ena beståndsdelen kan identifieras som det eller den huvudsakliga, medan det eller den andra endast är av underordnad betydelse, måste det beslut som antas enligt artikel 218.9 i EUF-fördraget ha en enda materiell rättslig grund, nämligen den som krävs med hänsyn till det huvudsakliga eller avgörande syftet eller den huvudsakliga eller avgörande beståndsdelen.

4.2.2. Tillämpning i det aktuella fallet

Den planerade aktens huvudsakliga syfte och innehåll avser den gemensamma handelspolitiken (handel med jordbruksprodukter).

Den materiella rättsliga grunden för förslaget till beslut är därför artikel 207 i EUF-fördraget.

4.3. Slutsats

Den rättsliga grunden för förslaget till beslut bör vara artikel 207 i EUF-fördraget jämförd med artikel 218.9 i EUF-fördraget.

5. OFFENTLIGGÖRANDE AV DEN PLANERADE AKTEN

Eftersom Internationella sockerrådets akt kommer att ändra avtalet, är det lämpligt att den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* efter antagandet.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som på Europeiska unionens vägnar ska intas i Internationella sockerrådet med avseende på förlängningen av Internationella sockeravtalet 1992

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och
av följande skäl:

- (1) Internationella sockeravtalet 1992 (*sockeravtalet*) ingicks av unionen genom rådets beslut 92/580/EEG¹ och trädde i kraft den 1 januari 1993. Sockeravtalet ingicks för en period på tre år, till och med den 31 december 1995.
- (2) I enlighet med artiklarna 3 och 8 i sockeravtalet inrättades Internationella sockerrådet för att anta vissa beslut. Enligt artikel 45.2 i sockeravtalet får Internationella sockerrådet förlänga löptiden för sockeravtalet med högst två år per förlängning. Sedan sockeravtalet ingicks har det regelbundet förlängts med ytterligare perioder om två år. Sockeravtalet förlängdes senast genom ett beslut fattat av Internationella sockerrådet i juli 2019², och gäller till och med den 31 december 2021.
- (3) Internationella sockerrådet ska under sitt 59:e sammanträde den 26 november 2021 besluta om en förlängning av sockeravtalet med en ytterligare period på högst två år, från och med den 1 januari 2022 till och med den 31 december 2023.
- (4) Det är lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar vid Internationella sockerrådets 59:e sammanträde eftersom en ytterligare förlängning av sockeravtalet ligger i unionens intresse.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar under Internationella spannmålsrådet 59:e sammanträde ska vara att rösta för att 1992 års Internationella sockeravtal förlängs med ytterligare en period på högst två år, från och med den 1 januari 2022 till och med den 31 december 2023.

¹ Rådets beslut 92/580/EEG av den 13 november 1992 om undertecknande och ingående av Internationella sockeravtalet 1992 (EGT L 379, 23.12.1992, s. 15).

² Rådets beslut (EU) 2019/1251 av den 15 juli 2019 om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i Internationella sockerrådet vad gäller förlängningen av Internationella sockeravtalet 1992 (EUT L 195, 23.7.2019, s. 18).

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till kommissionen.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

FINANSIERINGSÖVERSIKT		FinancSt/10/ LK/hn/4760052		
		6.22.2021.1		
		DATUM: 28.6.2021		
1. BUDGETRUBRIK 14 20 03 06 Internationella organisationer och avtal		ANSLAG: B2021 6 300 000 euro		
2. TITEL: Förslag till rådets beslut om den ståndpunkt som på Europeiska unionens vägnar ska intas i Internationella sockerrådet med avseende på förlängningen av Internationella sockeravtalet 1992.				
3. RÄTTSLIG GRUND: Artikel 207 jämförd med artikel 218.9 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.				
4. SYFTEN: Förlängning av det befintliga Internationella sockeravtalet med ytterligare två år (1 januari 2022–31 december 2023).				
5.	BUDGETKONSEKVENSER	TOLVMÅNAD ERSPERIOD (i miljoner euro)	INNEVARANDE BUDGETÅR 2021 (i miljoner euro)	FÖLJANDE BUDGETÅR 2022 (i miljoner euro)
5.0	UTGIFTER – SOM BELASTAR EU:S BUDGET (BIDRAG/STÖD) – NATIONELLA MYNDIGHETER – ÖVRIGT			0,41
5.1	INTÄKTER – EU:S EGNA MEDEL (AVGIFTER/TULLAR) – NATIONELLA MEDEL			
		2023 (i miljoner euro)		
5.0.1	BERÄKNADE UTGIFTER	0,46		
5.1.1	BERÄKNADE INTÄKTER			
5.2	BERÄKNINGSMETOD: Utifrån en beräkning av det preliminära antalet röster (538) för EU (vilket varierar varje år) och det preliminära belopp som ska erläggas per röst i brittiska pund (661).			
6.0	KAN PROJEKTET FINANSIERAS MED DE MEDEL SOM ANSLAGITS UNDER DET BERÖRDA KAPITLET I BUDGETEN FÖR INNEVARANDE ÅR?			NEJ
6.1	KAN PROJEKTET FINANSIERAS GENOM ÖVERFÖRING MELLAN KAPITEL I DEN GÄLLANDE BUDGETEN?			–
6.2	KOMMER DET ATT BEHÖVAS EN TILLÄGGSBUDGET?			–
6.3	KOMMER DET ATT BEHÖVAS ANSLAG I KOMMANDE BUDGETAR?			NEJ
ANMÄRKNINGAR:				
Det belopp som faktiskt ska erläggas kan variera beroende på det slutliga antal röster som EU får, det belopp som ska erläggas i brittiska pund och växelkursen för euron i förhållande till brittiska pund.				